

ev. č. zmluvy darcu: 70/2015

Mestský úrad Vrbové	
Dátum	19 JÚN 2015
Podacie číslo: 2089	Číslo spisu:
Prílohy/listy:	Vybavenie:

Darovacia a licenčná zmluva

uzatvorené v súlade s § 628 a nasl. zákona č 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov medzi:

I.

Zmluvné strany

Darcom:

Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10263/T
Zastúpený: Ing. Marián Lesanský, predseda predstavenstva
Ing. Radoslav Jakab, člen predstavenstva
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Piešťany
Číslo účtu: 27-3002212/0200
IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
(ďalej tiež „TAVOS“ alebo „Poskytovateľ licencie“)

a

Obdarovaným:

Mesto Vrbové

Sídlo: Ul. gen. M. R. Štefánika 15/4, 922 03 Vrbové
Zastúpený: Dott. Mgr. Ema Maggiová, primátorka mesta
IČO: 00 313 190
DIČ: 2020531040
IČ DPH: neplatca DPH
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 27127212/0200
IBAN: SK78 0200 0000 0000 2712 7212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
Samostatný územný a správny celok SR zriadený zákonom č. 369/1990 zb. o obecnom zriadení v znení platných predpisov

(ďalej tiež „mesto Vrbové“ alebo „Nadobúdateľ licencie“)

(ďalej Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. a mesto Vrbové spolu aj ako „Zmluvné strany“)

II.

Predmet zmluvy

1. Darca je na základe zmluvy o dielo č. 123/2008 zo dňa 29.10.2008, ktorú uzatvoril so zhotoviteľom MONSTAV PROJEKT, s.r.o., SNP 26, 934 01 Levice, IČO: 36 552 399 výlučným vlastníkom projektovej dokumentácie k stavbe „Kanalizácia mesta Vrbové“ (ďalej tiež „Projektová dokumentácia“, „PD“ alebo „dar“).
2. Projektová dokumentácia vyhotovená za účelom vybudovania kanalizačnej siete pre mesto Vrbové, ktorá je predmetom prevodu na základe tejto zmluvy, má nasledovný rozsah:
 - a) I. stupeň projektovej dokumentácie stavby „Kanalizácia mesta Vrbové“ prikladaný k návrhu na vydanie územného rozhodnutia
 - b) Projektová dokumentácia stavby „Kanalizácia mesta Vrbové“ prikladaná k návrhu na vydanie stavebného povolenia
 - c) Výkaz výmer a rozpočet s aktuálnym počtom odbočiek stavby „Kanalizácia mesta Vrbové“
3. Darca Projektovú dokumentáciu uvedenú v ods. 1 v rozsahu uvedenom v ods. 2 tohto článku zmluvy daruje mestu Vrbové a zároveň poskytne obdarovanému licenciu k predmetnej Projektovej dokumentácii k stavbe „Kanalizácia mesta Vrbové“.

III.

1. Darca vyhlasuje, že dar nie je zaťažený právom tretích osôb a nemá ani iné právne vady.
2. Obdarovaný vyhlasuje, že sa oboznámil so stavom predmetnej PD a dar od darcu prijíma.

IV.

Odovzdanie Projektovej dokumentácie

1. TAVOS sa za podmienok stanovených v tejto Zmluve zaväzuje odovzdať Projektovú dokumentáciu mestu Vrbové a mesto Vrbové sa zaväzuje Projektovú dokumentáciu prevziať a nakladať s ňou v súlade s podmienkami stanovenými touto Zmluvou.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že TAVOS odovzdá mestu Vrbové Projektovú dokumentáciu najneskôr do 3 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy, a to formou odovzdávacieho protokolu s výnimkou tých častí PD, ktoré už boli mestu Vrbové odovzdané v minulosti.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že mesto Vrbové je oprávnené používať Projektovú dokumentáciu ako aj Predmet licencie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

4. Darca sa zaväzuje odovzdať obdarovanému Projektovú dokumentáciu vypracovanú za účelom vybudovania kanalizačnej siete pre mesto Vrbové, v nasledujúcom počte paré:
- a) I. stupeň projektovej dokumentácie stavby „Kanalizácia mesta Vrbové“ prikladaný k návrhu na vydanie územného rozhodnutia 0 paré (7 paré už odovzdané obdarovanému)
 - b) Projektová dokumentácia stavby „Kanalizácia mesta Vrbové“ prikladaná k návrhu na vydanie stavebného povolenia 1 paré
 - c) Výkaz výmer a rozpočet s aktuálnym počtom odbočiek stavby „Kanalizácia mesta Vrbové“ 1 paré

V.

Podmienky licencie

1. Predmetom licencie je Projektová dokumentácia vypracovaná za účelom vybudovania kanalizačnej siete pre mesto Vrbové v rozsahu uvedenom v ods. 2 článku I. tejto zmluvy.
2. TAVOS oprávňuje mesto Vrbové k použitiu Predmetu licencie v súvislosti s výstavbou kanalizácie „Kanalizácia mesta Vrbové“. Udelená licencia zahŕňa použitie Predmetu licencie nasledujúcimi spôsobmi:
 - a) použitie za účelom vybudovania stavby „Kanalizácia mesta Vrbové“, resp. jej častí,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) úpravu diela pre vlastnú potrebu alebo pre potreby ďalšieho nadobúdateľa, pokiaľ bude predmetnú úpravu realizovať autor.
3. Mesto Vrbové sa zaväzuje, že právo používať Predmet licencie neudelí za trvania platnosti a účinnosti tejto Zmluvy žiadnej inej osobe, okrem Združenia obcí Kanalizácia Vrbové – Krakovany, so sídlom Mestský úrad Vrbové, Ul. gen. M. R. Štefánika 15/4, 922 03 Vrbové, Slovenská republika, IČO:42298644, ktoré bude investorom diela a zhotoviteľom stavby, ktorý bude realizovať výstavbu infraštruktúry, na ktorú je Projektová dokumentácia vypracovaná a ktorý bude určený v súlade s príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike alebo aj iného investora, ktorý by v budúcnosti vedel vybudovať časť kanalizácie pre mesto Vrbové.
4. Licenciu v rozsahu podľa ods 2 tohto článku zmluvy udeľuje Tapos nadobúdateľovi licencie na dobu neurčitú a bezodplatne.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky.

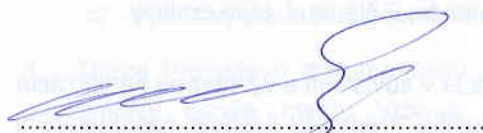
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy sa môžu robiť len v písomnej forme so vzájomným súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že predmetnú zmluvu podpísali slobodne a vážne a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.

V Piešťanoch, dňa **18 JÚN 2015**

Vo Vrbovom, dňa **18 JÚN 2015**

Za darcu a poskytovateľa licencie:
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za obdarovaného a nadobúdateľa licencie:
Mesto Vrbové



Ing. Marián Lesanský
predseda predstavenstva



Dott. Mgr. Ema Maggiová
primátorka mesta



Ing. Radoslav Jakab
člen predstavenstva

TRNAVSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
tel.: 033/79 102 45, 033/79 102 01



ev. č. zmluvy darcu: 70/2015

Mestský úrad Vrbové	
Dátum	19 JUN 2015
Podacie číslo: 2089	Číslo spisu:
Prílohy/lisť:	Výberňa:

Darovacia a licenčná zmluva

uzatvorené v súlade s § 628 a nasl. zákona č 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov medzi:

I.

Zmluvné strany

Darcom:

Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10263/T
Zastúpený: Ing. Marián Lesanský, predseda predstavenstva
Ing. Radoslav Jakab, člen predstavenstva
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Piešťany
Číslo účtu: 27-3002212/0200
IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
(ďalej tiež „TAVOS“ alebo „Poskytovateľ licencie“)

a

Obdarovaným:

Mesto Vrbové

Sídlo: Ul. gen. M. R. Štefánika 15/4, 922 03 Vrbové
Zastúpený: Dott. Mgr. Ema Maggiová, primátorka mesta
IČO: 00 313 190
DIČ: 2020531040
IČ DPH: neplatca DPH
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 27127212/0200
IBAN: SK78 0200 0000 0000 2712 7212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
Samostatný územný a správny celok SR zriadený zákonom č. 369/1990 zb. o obecnom zriadení v znení platných predpisov

(ďalej tiež „mesto Vrbové“ alebo „Nadobúdateľ licencie“)

(ďalej Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. a mesto Vrbové spolu aj ako „Zmluvné strany“)